

DERIX

Best Textile Machinery
Equipment since 1869

**Webschäfte für Projektileweb-
maschinen
Harness frames for projectile
weaving machines
Marcos de lizo para los telares
del proyectil**



Webschäfte für Projektilewebmaschinen

Harness frames for projectile weaving machines

Marcos de lizo para los telares del proyectil

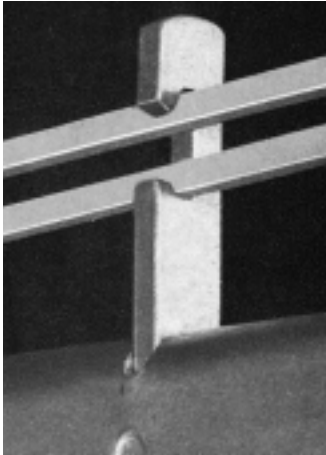


Bild 1/Fig. 1

Webschäfte für Projektilewebmaschinen

werden von DERIX als Kombination aus oberem Leichtmetallprofil und unterem Stahlprofil hergestellt.

Bei Normalausführung ist der Schaft mit Schienenhaltern in der üblichen Nockenform lieferbar aber auch mit Schienenhaltern, die die Schiene von außen umfassen (Bild 1). Bei einer reiterlosen Ausführung werden oben Kunststoffschienenhalter eingesetzt (Bild 2).

Sie garantieren:

- Höchste mechanische Belastbarkeit
- Hohe Steifigkeit
- Geräuscharmer Maschinenlauf
- Hohe Lebensdauer

Im unteren Stahlprofil sind Stahlschienenhalter integriert, die in Längs- und Querrichtung ausgerichtet werden können (Bild 3).

Die Seitenstützen greifen mit Zapfen in die Hohlprofile und werden mit je einer Schraube befestigt.

DERIX Webschäfte sind kompatibel zu allen Einziehmaschinen von Stäubli, Vega und Reed Chatwood.

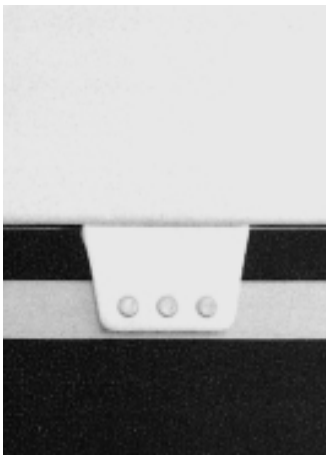


Bild 2/Fig. 2

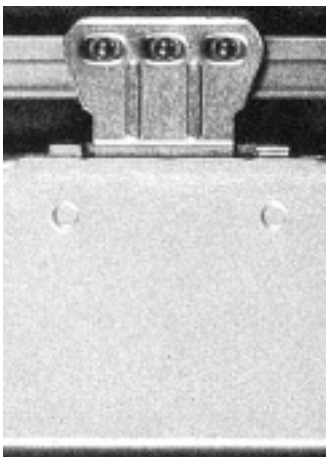


Bild 3/Fig. 3

Harness frames for projectile weaving machines

are manufactured by DERIX as a combination of upper aluminium and lower steel profiles.

Standard execution heddle frames with rod supports are available in the usual cam design or with rod supports which clasp the rods from the outside (Fig. 1). In a riderless execution plastic rod supports are used in the top (Fig. 2).

They guarantee:

- Highest mechanical durability
- High rigidity
- Low noise machine run
- High service life

Support devices of steel are integrated into the lower steel profile which allows an adjustment in longitudinal as well as in transversal direction (Fig. 3).

The endbraces lock with pivots into the hollow sections of the profiles which are each fixed with a screw.

DERIX harness frames are compatible to all drawing-in machines of Stäubli, Vega, and Reed Chatwood.

Marcos para los telares del proyectil

Son producidos por DERIX como combinación de un perfil superior de aluminio y uno bajo de acero.

Existen dos versiones estándar. En la primera versión los marcos se suministran con conexiones (entre la barra y el perfil) en forma de gancho (Fig. 1), que abrochan las barras por fuera. En la segunda versión la conexión de plástico se introduce lateralmente en el perfil (Fig. 2).

Esta versión garantiza

- Durabilidad mecánica más alta
- Alta rigidez
- Funcionamiento silencioso de la máquina
- Duración de larga vida

Las conexiones en el perfil de acero inferior son móviles. Esto permite un ajustamiento a lo largo del perfil y en dirección perpendicular a éste (Fig. 3).

Los apoyos laterales tienen una leva (perno) superior e inferior que se introducen en los perfiles correspondientes y son fijados con un tornillo.

Los marcos de DERIX son compatibles con todas las máquinas remetedoras de urdimbre de Stäubli, de Vega y de la Reed Chatwood.

Heinrich Derix GmbH



Phone: +49-21 58-9 1990
Fax: +49-21 58-26 99

info@derix.biz
www.derix.biz

Auf dem Feldchen 7-9
D-47929 Grefrath

POB: 10 10 26
47919 Grefrath · Germany